# Smart M-Air

Manual de funcionamiento

[ES] RKZ012A107D

# Índice

1.	Características de la aplicación	4
2.	Modos de manipulación	6
	Modo de control remoto	6
	Modo restringido al hogar	6
	Modo de demostración	6
3.	Preparación para el uso	7
	Configuración del <i>smartphone</i>	7
	Ajuste inicial de la aplicación	7
	Creación de una cuenta de usuario	9
	Registro del aire acondicionado	12
	Configuración de LAN del aire acondicionado	13
	Nombrar aire acondicionado	15
4.	Uso básico	17
	Arranque/apagado del aire acondicionado	17
	Cambio del modo de funcionamiento	17
	Cambio de temperatura	18
	Cambio de la velocidad del ventilador y la dirección del flujo de	
	aire	19
	Cambio del modo Propiedad Vacante	. 20
5.	<u>Uso de Favoritos</u>	. 21
6.	Uso de opciones	. 25
	Alerta de recordatorio de apagado	26
	Notificación de anomalías en el sistema de aire acondicionado	27
	Alerta por temperatura alta/baja	28
	Función de observación	29
	Función de protección de la temperatura	29
	Solo refrigeración	31
	LED encendido	31
	Número de smartphones	31

7. Configuración del temporizador semanal	32
8. <u>Configuración del temporizador especificando la fecha en e</u> <u>calendario</u> <u>Borrar el temporizador establecido del calendario</u>	<u> </u> 34 35
9. Visualización del gráfico de facturas eléctricas	37
10. <u>Actualización de <i>firmware</i></u>	38
11. <u>Menú principal</u>	40
Cancelación del modo de demostración	. 41
12. <u>Comprobación de alertas</u>	42
13. Cambiar la configuración de la aplicación	. 44
<u>Cambiar de modo de funcionamiento</u> <u>Cambiar al «Modo de control remoto»</u> <u>Cambiar al «Modo restringido al hogar»</u> <u>Restablecer contraseña</u> <u>Ajustes de idioma y zona horaria</u> <u>Inicialización de la aplicación</u> <u>Ver versión de la aplicación</u>	. 45 . 45 . 46 . 48 . 50 51 . 53
14. <u>Solución de problemas</u>	. 54
<u>Si el aire acondicionado que desea registrar no</u> aparece en la pantalla de lista de sistemas de aire acondicionado	
<u></u> <u>Cómo eliminar un aire acondicionado registrado</u> Si aparece una potificación de apomalía en la lista de sistemas d	54 55
<u>aire acondicionado</u> Si olvida su contraseña y no puede iniciar sesión	56 56
Cuando la operación se realiza desde otra cuenta.	57
Android OS)	57

## 1. Características de la aplicación

Puede operar el aire acondicionado en cada habitación en casa o desde fuera.

- Ajuste la reserva de funcionamiento de cada día de la semana para cada aire acondicionado
- Compruebe el consumo de energía de un aire acondicionado
- Ajuste la alerta de recordatorio de apagado
- Alertas de anomalías en un aire acondicionado



Figura 1-2

#### Nota

Dependiendo de la función del aire acondicionado conectado, la siguiente operación no se reflejará en el funcionamiento del aire acondicionado.

- · Dirección horizontal, 3D AUTO, función de protección de la temperatura
  - Gráfico de facturas eléctricas

Dependiendo de la función del aire acondicionado conectado, la siguiente operación no aparecerá en la pantalla:

· Configuración de función de protección de la temperatura, LED encendido

Cuando el interfaz inalámbrico de red LAN está conectado, la configuración del temporizador se deshabilita en el control remoto del hogar dependiendo de su aire acondicionado.

Por favor, use la función de temporizador de la aplicación para reestablecer el temporizador.

## 2. Modos de manipulación

#### • Modo de control remoto

Este modo le permite operar el aire acondicionado registrado a través de la aplicación de su *smartphone* cuando esté fuera de la oficina.

Además, puede registrarse y operar el aire acondicionado de su casa a través de una aplicación para *smartphones*.

#### Modo restringido al hogar

Este modo le permite registrar y operar el aire acondicionado en casa a través de la aplicación para *smartphones*.

Puede operar sin comunicación de datos con el servidor.

La operación no está disponible cuando está fuera.

Modo de demostración

Si no tiene un aire acondicionado compatible con una aplicación para *smartphone*, este modo le permite probar el modo de funcionamiento remoto.

# 3. Preparación para el uso

• Configuración de smartphone

Active la conexión wifi de su smartphone.



Figura 3-1

• Ajuste inicial de la aplicación

Toque el icono Smart M-Air.





Figura 3-4

Después de la puesta en marcha, aparece la pantalla «Ajustes de idioma y zona horaria».

Seleccione un idioma para usar en la aplicación.

Seleccione una zona horaria. Seleccione la zona horaria en la que se encuentra el aire acondicionado que va a funcionar mediante la aplicación.

Seleccione la unidad de temperatura

Finalmente, pulse <a>e</a> en la parte superior derecha para completar el ajuste.

Aparecerá la pantalla «Condiciones del servicio». Lea el texto hasta el final y compruebe la descripción. Si está de acuerdo y utiliza la aplicación, pulse [Aceptar]. Al pulsar [Terminar sin aceptar], la aplicación se cierra.



En la pantalla de inicio, seleccione un modo de uso.



Figura 3-6

 Controlar aire acondicionado (Modo de control remoto)

> Pulse «Controlar aire acondicionado» para su control remoto o utilizar funciones opcionales como el temporizador semanal.

→ Ir a «Creación de una cuenta de usuario»

Solo uso doméstico (Modo restringido al hogar)

Pulse «Solo uso doméstico» para activarlo solo en casa.

Algunas funciones están restringidas, pero puede cambiar al modo de control remoto en cualquier momento.

→ Ir a <u>«Registrar el aire acondicionado»</u>

Cambio del modo de funcionamiento

- -> Ir a «Cambiar la configuración de la aplicación»
- Probar demostración (Modo demostración)

Pulse «Probar demostración» para probar las funciones de la aplicación. (Solo algunas)

→ <u>«4. Uso básico»</u>

• Creación de una cuenta de usuario







## Figura 3-8

11:30 🖬 🗄	🔌 😪 🖌 🔒 68 %
Crear	cuenta
Dirección de corre	o electrónico
Contraseña	
Confirmar contrase	eña
Configure su correo e para recibir mensajes smartmair.com.	electrónico a del dominio
Crear	cuenta
,	
Figura 3	-9

Lea el texto Tratamiento de datos personales hasta el final y compruebe la descripción. Si lo acepta y utiliza la aplicación,

pulse [Aceptar].

Aparecerá la pantalla «Crear cuenta». Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña y pulse el botón [Crear cuenta].

#### Nota

 Una contraseña debe tener entre 8 y 16 caracteres, incluyendo al menos un carácter alfabético y uno numérico.





Cuando el mensaje emergente «Crear cuenta» aparezca, pulse [Aceptar].

El correo electrónico que contiene la dirección URL de la pantalla de autenticación se enviará a la dirección de correo electrónico que haya introducido, así que haga clic en la URL en un plazo de 24 horas para completar la creación de la cuenta.

Después de crear la cuenta, aparecerá la pantalla «Iniciar sesión» en la aplicación.

Haga clic en la URL incluida en el correo electrónico, introduzca la dirección de correo electrónico registrada y la contraseña, y pulse el botón [Iniciar sesión].

Si olvida su contraseña y no puede iniciar sesión, pulse «¿Ha olvidado su contraseña?» y establezca una nueva contraseña.

→ Ir a <u>«Restablecer contraseña»</u>

Registro del aire acondicionado



Utilice la pantalla «Lista de sistemas de aire acondicionado» para registrar aire un acondicionado.

Pulse el botón **«**Buscar sistemas de aire acondicionado no registrados» para mostrar los aires acondicionados que no están registrados en su smartphone.

El nombre del aire acondicionado (Oubicaciones) muestra los últimos 6 dígitos del SSID en la etiqueta de la interfaz LAN inalámbrica.

- Pulse el botón [Registrar]. Cuando el aire acondicionado no se muestra en la lista de la pantalla
- $\rightarrow$  Ir a «Cuando el aire acondicionado que desea registrar lista no aparece en la de sistemas de aire acondicionado»
- Eliminar un aire acondicionado registrado
- → Ir a «Cómo eliminar un aire acondicionado registrado»



#### Figura 3-13



Para registrar el aire acondicionado, marque [Sí] en el mensaje emergente que aparece.

Configuración de LAN del aire acondicionado

Si su rúter LAN inalámbrico no es compatible con WPS, configure manualmente la LAN inalámbrica de su aire acondicionado. Fije la interfaz de la LAN inalámbrica al modo AP, y después cambie el destino de conexión wifi de su teléfono inteligente a «Smart-M-Air-XXXX».

«XXXX» son los últimos 4 caracteres alfanuméricos de la dirección MAC de la interfaz LAN inalámbrica.



Figura 3-15



Figura 3-16

En la pantalla «Lista de sistemas de aire acondicionado», pulse el botón [Buscar sistemas de aire acondicionado no

[Buscar sistemas de aire acondicionado no registrados].

Aparece el aire acondicionado que busca. Pulse el botón [Configuración de LAN].

Si se le pide que permita el acceso a información de ubicación, pulse [PERMITIR].

Cuando señale la red que desea establecer de la lista mostrada, el SSID aparece en el campo de entrada «SSID» en la parte inferior de la pantalla, introduzca «Su contraseña de wifi doméstica» debajo y pulse en la parte superior derecha.

Si la red que desea establecer no aparece en la lista, introduzca «SSID» y «Su contraseña de wifi doméstica» directamente y, a continuación, pulse en la parte superior derecha para establecerla.







Una vez completada la configuración de la LAN inalámbrica, el aire acondicionado está registrado.

Figura 3-18

Nombrar aire acondicionado



Si desea cambiar el nombre del aire acondicionado que se muestra en la aplicación, como pantalla de lista de sistemas de aire acondicionado, pulse «Detalles» para mostrar la pantalla detallada del aire acondicionado.



Figura 3-20

Mantenga pulsado (1 segundo) el nombre de un aire acondicionado. El diálogo «Cambiar nombre de sistema de aire acondicionado» aparece. Utilícelo para cambiar el nombre.



11:46 🖬 🖬	Ø	♥⊿ 🔒 66 %
		°C ON
Fri	Calor ío <u>V</u> en	t.
Cambiar acondicio Indique el acondicio	<b>nombre de sistema d onado</b> nombre del sistema de a nado	<b>le aire</b> aire
Sala		
	NO	sí

#### Figura 3-22



Figura 3-23

Introduzca nombre un nuevo de aire acondicionado y pulse [SÍ].

## 4. Uso básico

Arranque/apagado del aire acondicionado



Figura 4-1

Para iniciar o detener el funcionamiento, pulse los botones [ON]/[OFF] del aire acondicionado que desea activar en la pantalla «Lista de sistemas de aire acondicionado».

Cuando cambia el color del botón, el cambio se ha completado. (Gris cuando está apagado)

Para actualizar a la información más reciente, pulse 🕥 .

#### Nota

- Cuando se utiliza un aire acondicionado desde una ubicación externa, puede tardar hasta un minuto en completar el funcionamiento del aire acondicionado.
- Cambio de modo de funcionamiento



Pulse el aire acondicionado del que desee cambiar el modo de funcionamiento en la pantalla «Lista de sistemas de aire acondicionado».



Para cambiar el «Modo de funcionamiento», pulse cada modo de «Auto» a «Secado».

☆aparece cuando el aire acondicionado está en modo limpiar. Para cancelar el modo limpiar, pulse

aparece cuando el temporizador seminal se configura con esta aplicación.

Paparece cuando la aplicación se usa en casa cuando se configura el aire acondicionado y se conecta a la aplicación.

## Cambio de temperatura



Para ajustar la temperatura deseada, pulse

La temperatura actual establecida aparece en el círculo.



Cuando el modo de funcionamiento sea Vent., la temp. establecida. muestra «-».

 Cambio de la velocidad del ventilador y la dirección del flujo de aire



Cambio al modo Propiedad Vacante



Cuando el modo Propiedad Vacante está activado, el modo de funcionamiento y la temperatura establecida pueden configurarse de la siguiente manera:

■ Frío : Temperatura establecida 31 °C a 33 °C (a intervalos de 1 °C)

■ Calor : Temperatura establecida. 10 °C a 17 °C (a intervalos de 1 °C)

Como modo de funcionamiento solo puede configurarse «Frío» o «Calor».

## 5. Uso de favoritos



13:43 🖬 🗉 ♥⊿ ∎9 Favoritas 🂛 🛛 Favorita 1 💛 🛛 Favorita 2 Introduzca To 22.0°C 🔻 🔺 Modo de uso Frío > > Vent att Arriba/Abajo 🤇 🔇 > Izqda./Dcha. 🤇 > 7575  $\bigcirc$ 3D AUTO

Figura 5-2

Registre la configuración deseada de «Temp. establecida», «Modo de funcionamiento» «Vent.», «Dirección vertical» y «Dirección horizontal» con Favorita. Al pulsar el botón [Favorita] se cambia la configuración actual a la configuración registrada.

En la pantalla de detalles del aire acondicionado, mantenga pulsado (1 s) el botón [Configuración favorita 1] o [Configuración favorita 2]. Aparecerá la pantalla «Favoritas».

Cambie cada elemento a su configuración favorita y añádalo <a>configuración</a> en la parte superior derecha.

Pulse Sí para añadirlo como favorito.

Pulse <a><br/>en la parte superior izquierda de la pantalla para volver a la pantalla de funcionamiento.</a>



Al pulsar el botón [Configuración favorita 1] o [Configuración favorita 2], la configuración actual se cambia a las configuraciones favoritas que marcó.



Figura 5-4



Figura 5-5

Para cambiar el nombre del botón «Favorito», presiónelo durante aproximadamente 1 segundo. Aparecerá la ventana Editar nombre de Favorito y podrá cambiar el nombre.



Introduzca el nuevo nombre del Favorito y pulse [Sí].

#### Figura 5-6



## Figura 5-7

## 6. Uso de opciones

Puede realizar varios ajustes de opciones, como alertas e iluminación LED, y comprobar el número de cuentas registradas con un aire acondicionado.

Modo restringido al hogar : Solo se pueden activar «Función de protección de la temperatura», «Solo refrigeración», y «LED encendido».

Modo de demostración

: Las opciones no pueden activarse.

Puede cambiar al modo de control remoto en «Cambiar la configuración de la aplicación» en el menú principal.

→ Ir a «Cambiar la configuración de la aplicación»



Pulse [Opciones] en la parte inferior de la pantalla detalles del aire de acondicionado.

Aparecerá la pantalla «Opciones».

Solo «LED encendido» está activado de forma predeterminada.



Cambie entre [ON] y [OFF] y pulse parte superior derecha de la pantalla para guardar la configuración que usted cambió.

#### Nota

- La Alerta de recordatorio de apagado, la notificación de anomalías del aire acondicionado, la alerta por temperatura alta/baja y la función de observación se pueden utilizar con el «Modo de control remoto».
- Alerta de recordatorio de apagado

Si está a más de 1 km del aire acondicionado que está manejando, puede recibir una notificación *push* en la aplicación de su *smartphone*.

■ Para recibir alertas, pulse [ON].



Cuando el mensaje corregente aparezca, pulse [Sí] y luego pulse en la parte superior derecha. • Para no recibir alertas, pulse [OFF].



Cuando aparezca el mensaje emergente «No se podrá incorporar si tiene inhabilitada la ubicación externa.

¿Desea inhabilitar la ubicación externa?», pulse [SÍ] y, a continuación, pulse en la parte superior derecha.

#### Figura 6-4

#### Nota

- La incorporación de la información de ubicación se realiza utilizando la ubicación de su *smartphone* como la ubicación del aire acondicionado. Incorpore la información de ubicación cerca de su aire acondicionado.
- Notificación de anomalías del sistema de aire acondicionado

Si se detecta alguna anomalía en el aire acondicionado, se envía un correo electrónico a la dirección de correo electrónico registrada.

- → Ir a <u>«Cuando aparece una notificación de anomalía en la lista de</u> sistemas de aire acondicionado»
- Para recibir notificaciones, pulse [ON] y, a continuación, pulse la parte superior derecha.
- Para no recibir notificaciones, pulse [OFF] y, a continuación, pulse en la parte superior derecha.

• Alerta por temperatura alta/baja

Cuando el aire acondicionado alcanza la condición temperatura alta/baja especificada, se envía una notificación *push* a la aplicación del *smartphone*.

- Para recibir alertas, pulse [ON] e introduzca las temperaturas altas y bajas y luego pulse en la parte superior derecha.
- Para mostrar los cuadros para introducir las temperaturas altas y bajas, pulse . Para esconderlo, pulse .



- Figura 6-5
- Para no recibir alertas, pulse [OFF] y, a continuación, pulse parte superior derecha.

• Función de observación

Cuando el aire acondicionado está controlado solo desde su *smartphone*, se envía un correo electrónico a la dirección de correo electrónico registrada.

#### Nota

- La notificación también se aplica al funcionamiento con el temporizador del aire acondicionado en sí y al final de la operación de limpieza interna.
- Para recibir alertas, pulse [ON] y, a continuación, pulse superior derecha.
- Para no recibir alertas, pulse [OFF] y, a continuación, pulse parte superior derecha.
- Función de protección de la temperatura

Cuando la temperatura ambiente es inferior a una temperatura configurada, la calefacción se enciende automáticamente.

Cuando la temperatura ambiente es superior a una temperatura configurada, la refrigeración se enciende automáticamente.

• Para utilizar la «función de protección de la temperatura», pulse [ON].



Figura 6-6

Cuando aparezca el mensaje emergente «Aunque se active la función de protección de la temperatura, es posible que no se pueda usar», pulse [ACEPTAR] y, a continuación, pulse

en la parte superior derecha.

#### Nota

Puede que no haya «función de protección de la temperatura» según el aire acondicionado conectado.

En este caso, «ON» no tiene ningún efecto.

Para no utilizar la «función de protección de la temperatura», pulse [OFF] y, a continuación, pulse en la parte superior derecha. Para cambiar la configuración de la función de protección de la temperatura, pulse 🔼 Para esconderla, pulse 🔼 Pueden modiifcarse los siguientes ajustes:



Figura 6-7

Margen de ajuste permitido en refrigeración 2 Margen de ajuste permitido en calefacción

 Configurar temp : Establezca la temperatura preferida interior para el modo refrigeración/calefacción.

Margen de ajuste permitido en refrigeración 26 °C a 33 °C (a intervalos de 1 °C) Margen de ajuste permitido en calefacción 10 °C a 18 °C (a intervalos de 1 °C)

 Velocidad del ventilador: establezca la velocidad del ventilador en el modo refrigeración/calefacción.

[ejemplo]

Refrigeración→ Cuando introduce la temperatura determinada a 32 °C, la temperatura establecida a 26 °C v la velocidad del ventilador más lenta, el aire acondicionado empezará funcionando a 26 °C a la velocidad de ventilador más lenta cuando la temperatura exterior sea de 32 °C.

### Solo refrigeración

Si lo configura como un aire acondicionado solo para refrigeración, no podrá utilizar la calefacción en la aplicación para *smartphones*.

Para utilizar «Solo refrigeración», pulse [ON] y, a continuación, pulse
en la parte superior derecha.



 Cuando se activa «ON» o se establece «Calor» como favorito, aparece el mensaje emergente preguntando si se desea iniciar la configuración favorita.

Si pulsa [SÍ] en el mensaje emergente, la configuración «Solo refrigeración» se activa en «ON» para

- Figura 6-8
- Para no utilizar «Solo refrigeración», pulse [OFF] y, a continuación, pulse superior derecha.
- LED encendido

Ilumina el LED de la interfaz LAN inalámbrica.

- Para utilizar la iluminación LED, pulse [ON] y, a continuación, pulse en la parte superior derecha.
- Para no utilizar la iluminación LED, pulse [OFF] y, a <u>uación</u>, pulse en la parte superior derecha.
- Número de smartphones

Muestra el número de *smartphones* registrados con el aire acondicionado.

# 7. Configuración del temporizador semanal

Hace que el temporizador se configure para todos los días de la semana.



Pulse [Temporizador semanal] en la parte inferior de la pantalla de detalles del aire acondicionado.

Aparecerá la pantalla «Temporizador semanal».

Figura 7-1

Pulse <u>en la parte superior derecha de la pantalla para guardar la</u> configuración que ha cambiado.



Figura 7-2

Marque el día de la semana que desea configurar para mostrar la lista de temporizadores para ese día de la semana.

Puede configurar hasta seis temporizadores para cada día de la semana, pero no puede establecer la misma hora para el mismo día.





Figura 7-4

Un temporizador desactivado solo muestra el tiempo y el modo de funcionamiento.

Pulse el interruptor en  $\bigcirc$  para activar y editar.

Edite cada elemento y pulse <u>en</u> en la parte superior derecha para configurar el temporizador para el día que quiera.

Cuando al menos uno de los ajustes del temporizador esta encendido, el icono del temporizador aparece en la pantalla de información del aire acondicionado.

El temporizador que configura aquí se aplica ese día todas las semanas.

Para apagar el temporizador solo en un día determinado o para activarlo para otro día, configúrelo individualmente desde la pantalla «Calendario».

# 8.Configuración del temporizador especificando en el calendario

Cuando se configura el temporizador semanal, se aplica el mismo temporizador el mismo día todas las semanas. Para apagar el temporizador o configurarlo para otro día en un día determinado, configúrelo individualmente desde la pantalla «Calendario».



Pulse [Calendario] en la parte inferior de la pantalla de detalles del aire acondicionado.

Aparecerá la pantalla [Calendario].



Marque la fecha del calendario. Seleccione el temporizador del día de la semana que desea programar desde «Configuraciones de temporizador semanal» y pulse en la parte superior derecha de la pantalla.

Si selecciona «OFF» en «Configuraciones de temporizador semanal», el temporizador semanal no se aplica.

Cuando el temporizador de un día diferente de la semana

• Borrar el temporizador del calendario



Marque la fecha cuyo temporizador quiera borrar.





🕱 💎 🗖 🗎 97 %

		Ca	lenda	ario		
				0000		
lun.	mar.	mié.	jue.	vie.	J sáb.	dom.
26						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	1	2				
		Je	mbre	2020		
lun.	mar.	mié.	jue.	vie.	sáb.	dom.
30	1	2	3	4	5	б
r	mar	• 1	0/1	1/2	02	n
	igurac	ión de	l temp	orizac	lor sei	nanal
		Mart	es	,	•	
		mare				
		mare				

Figura 8-5

En «Configuración de temporizador semanal», seleccione el mismo día de la semana que la fecha que quiere borrar y pulse

Cuando se elimina, el fondo de la fecha aparece en blanco.

## 9. Ver gráfico de facturas eléctricas

Muestra una factura eléctrica por mes en un gráfico. También puede configurar la unidad de coste de electricidad.

16:09 🔲 🗄 🕨		• 🖓 🖌	67%
	Sala		
🍫 Vent.	$\overline{\langle}$	Auto.	$\rightarrow$
ন্দ Arriba/Abajo	$\overline{\langle}$	<b>1</b>	$\rightarrow$
Tzqda./Dcha.	$\overline{\langle}$	2020	$\rightarrow$
3D AUTO			
Modo propiedad vacan			
Configura	nionan	fouoritoo	
Configura	Ciones	Idvontas	_
Favorita 1		Favorita 2	2
Opciones			>
Temporizador se	emanal		>
Calendario			>
Gráfico de factu	ra elécti	ric	>
	010/123		
<	-		
Figura	0_1		
i iyula i	J - 1		

#### Nota

Según el tipo de aire acondicionado que conecte, la función puede estar desactivada.

Pulse [Gráfico de facturas eléctricas] en la parte inferior de la pantalla de detalles del aire acondicionado.

Aparecerá la pantalla «Gráfico de facturas eléctricas».



Si cambia la configuración de la unidad de coste de la factura eléctrica, puede introducir un precio unitario cambiando la unidad de medida. Después de editar, pulse para guardar la configuración.

## 10. Actualización de firmware

Si el *firmware* de su interfaz de LAN inalámbrica no está actualizado, apareceráun signo de exclamación **()** en la pantalla «Lista de sistemas de aire acondicionado».



Pulse [Detalles] para mostrar la pantalla de detalles del aire acondicionado.

Figura 10-1

16:37		•	• ♥∡	63%
<				
	Sala			
in Vent.	$\langle$	Aut	0.	$\rightarrow$
त्त् Arriba/Abajo	$\langle$	1	7	$\rightarrow$
Izqda./Dcha.	$\langle$	211/	ĸ	$\rightarrow$
3D AUTO				
Modo propiedad vacant				
Configura	ciones	favori	tas	
💚 Favorita 1		Fa	vorita	2
Opciones				>
Temporizador se	emanal			>
Calendario				>
Gráfico de factu	ra eléct	rica		>
( CActuali	zación de	firmware	$\overline{\mathbf{r}}$	
<	-			

Pulse el botón [Actualización de firmware].

#### Nota

- •Realice la actualización de *firmware* en la misma área de LAN inalámbrica que el aire acondicionado.
- · Apague el aire acondicionado con antelación.
- Si la actualización de *firmware* está desactivada, el botón no se habilita.



Pulse [Sí] para actualizar el *firmware* al más reciente.

La actualización de *firmware* tarda 10 minutos (máx.).

La aplicación no funciona durante ese periodo.

Si después de 10 minutos (máx.) el botón de «Actualización de *firmware*» aparece, vuelva a intentar actualizar el *firmware*.

16:57 <	❹ ❤⊿ 🔒 59%
Sala	
•	
in Vent.	Auto.
त्तु Arriba/Abajo 🧹	
🔀 Izqda./Dcha. 🧹	
3D AUTO	
Modo propiedad vacante	
Configuracione	s favoritas
💙 Favorita 1	V Favorita 2
Opciones	>
Temporizador semana	l >
Calendario	>
Gráfico de factura eléc	otrica >
010/12:	
<	

Figura 10-4

Cuando el *firmware* se actualiza, la versión de *firmware* aparece en lugar del botón [Actualización de *firmware*].

# 11. Menú principal

Pulse el botón de menú () que aparece en la parte superior izquierda de la pantalla como «Lista de sistemas de aire acondicionado», para ver el menú principal.



- Lista de sistemas de aire acondicionado: Opera o configura un aire acondicionado.
- Alertas : Comprueba las alertas.
- Ajustes de la aplicación: Cambia el modo de funcionamiento o establece la contraseña.
- Manual del usuario: Muestra el manual del usuario.
- Tratamiento de datos personales: Muestra el tratamiento de datos personales.
- Condiciones del servicio: Muestra las condiciones de servicio.
- Preguntas frecuentes: Muestra las preguntas frecuentes.

Cancelación del modo de demostración



Figura 11-2

En el modo de demostración Cancelar demostración: Salir del modo de demostración.

## 12. Comprobación de alertas





Figura 12-2

Abra el menú principal y pulse [Alertas].

Aparece una lista de alertas.

Pulse cada alerta para mostrar la pantalla de detalles de la alerta y comprobarlas.

aparece en la alerta que no está marcada en la pantalla de detalles de alerta.



Figura 12-3

## 13. Cambiar la configuración de la aplicación



## Figura 13-1

13:59
Configuración de la aplicación
Cambiar modo de uso
Configuración de contraseña 🔷
Ajuste de idioma y zona horaria >
Inicialización de la aplicación >
Ver versión de la aplicación
<       —

Figura 13-2

Abra el menú principal y pulse [Configuración de la aplicación].

Aparecerá la pantalla «Configuración de la aplicación».

- Cambiar de modo de funcionamiento: Cambia entre el Modo de control remoto y el modorestringido al hogar.
  - → Ir a <u>«Cambiar modo funcionamiento»</u>
- Configuración de contraseña: Establece una contraseña.
  - → Ir a «<u>Restablecer contraseña»</u>
- Configuración de idioma y zona horaria: Establece un idioma a utilizar en la aplicación para smartphones y una zona horaria para un aire acondicionado.
  - → Ir a «<u>Configuración de idioma y zona</u> <u>horaria»</u>
- Inicialización de la aplicación: Inicializa la aplicación para smartphones

→ Ir a «Inicialización de la aplicación»

Ver versión de la aplicación: Muestra la versión de su aplicación para *smartphones*.

→ Ir a «<u>Ver versión de la aplicación»</u>

#### Nota

 En «Modo restringido al hogar», no puede utilizar «Configuración de contraseña».

En «Modo de demostración», solo se pueden usar «Configuración de idioma y zona horaria» y «Ver versión de la aplicación».

Las funciones que no se pueden utilizar se muestran en gris, y no se muestra nada aunque las pulse.

### Cambiar de modo de funcionamiento

Puede ver el modo de funcionamiento actual.

Para cambiar el modo de funcionamiento, seleccione el modo deseado y pulse \_\_\_\_\_.

#### Cambiar al «Modo de control remoto»



Pulse [Modo de control remoto]  $\rightarrow$  Pulse en la parte superior derecha para cambiar el modo.

Figura 13-3



Cuando el mensaje emergente de creación de la cuenta aparezca, pulse [Aceptar], marque que está de acuerdo con el tratamiento de datos personales y cree una cuenta.

→ Ir a «Creación de una cuenta de usuario»

Figura 13-4

Cambiar al «Modo restringido al hogar»



Pulse [Modo restringido al hogar]  $\rightarrow$  Pulse en la parte superior derecha para cambiar el modo.

#### Nota

 Tenga en cuenta que, si cambia el modo a «Modo restringido al hogar», la información de la cuenta utilizada en «Modo de control remoto» se elimina.

Figura 13-5

La ventana emergente para el control remoto está desactivada y la ventana emergente para eliminar los datos del servidor aparecerá, así que pulse [Sí].



Figura 13-6

Figura 13-7



Cuando se completa el cambio del modo de funcionamiento aparece el mensaje emergente, pulse [Aceptar].

Figura 13-8

Restablecer contraseña



 14:03
 ■
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 >
 ></t

Figura 13-10

Introduzca la dirección de correo electrónico registrada y pulse el botón [Enviar código].

Nota

 Después de pulsar el botón [Enviar código], deje la pantalla mostrada hasta que la reconfiguración de contraseña se haya completado.

Si pulsa 🕻 y vuelve a la pantalla anterior, estas operaciones se cancelarán.

Cuando el mensaje emergente de envío de correo electrónico aparezca, pulse [Aceptar].





Figura 13-12

Se enviará un correo electrónico con un código de seguridad a la dirección de correo electrónico registrada. Introduzca el «Código de seguridad» y la «Nueva contraseña» y pulse [Restablecer contraseña] para actualizar su contraseña.

Nota

 Una contraseña debe tener entre 8 y 16 caracteres, incluyendo al menos un carácter alfabético y uno numérico. • Configuración de idioma y zona horaria



Figura 13-13

La pantalla «Configuración de idioma y zona horaria» aparece.

Seleccione un idioma para usar en la aplicación.

Seleccione una zona horaria. Seleccione la zona horaria en la que se encuentra el aire acondicionado que quiere activar a través de la aplicación.

Seleccione la unidad de temperatura.

Finalmente, pulse en la parte superior derecha para completar la configuración.

### • Inicialización de la aplicación

Inicializa la aplicación para smartphone.

Nota

 Tenga en cuenta que si inicializa la aplicación en «Modo de control remoto» se elimina la información de la cuenta que ha iniciado sesión.



Figura 13-14

Pulse [Inicializar la aplicación].







Figura 13-16

Cuando el mensaje emergente «Se eliminará la información de su cuenta. ¿Desea iniciar la aplicación?» aparezca, pulse [SÍ].

Cuando aparezca el mensaje emergente «Se ha inicializado la aplicación. Ciérrela», pulse [Aceptar] para salir de la aplicación. Ver versión de la aplicación



Muestra la versión de la aplicación de su *smartphone*.

## 14 Solución de problemas

• Si el aire acondicionado que desea registrar no aparece en la pantalla de lista de sistemas de aire acondicionado



Pulse el botón [Buscar sistemas de aire acondicionado no registrados] para buscar sistemas de aire acondicionado no registrados y actualizar la pantalla «Lista de sistemas de aire acondicionado».

Figura 14-1



Cuando se le pida que busque su red local en iOS, pulse el botón «Aceptar».

Si por error pulsa el botón «No permitir», cambie la red local del Smart M-Air en los ajustes de permiso de la aplicación de iOS a «ON», y luego vuelva a pulsar «Encontrar aire acondicionado no registrado». • Cómo eliminar un aire acondicionado registrado



Figura 14-4

Para eliminar un aire acondicionado registrado, mantenga pulsado (2 segundos) el icono del aire acondicionado en cuestión.

Cuando el mensaje de la ventana emergente de eliminación de aire acondicionado aparezca, pulse [SÍ].  Si aparece una notificación de anomalía en la lista de sistemas de aire acondicionado



Cuando aparezca una notificación de anomalía, significa que se ha detectado una anomalía del aire acondicionado. Póngase en contacto con su distribuidor.

Si está activada la «notificación de anomalías del aire acondicionado» en la configuración de opciones, se envía un correo electrónico a la dirección de correo electrónico registrada.

Figura 14-5

 Si olvida su contraseña y no puede iniciar sesión Iniciar sesión No se puede iniciar sesión Revise la dirección de correo electrónico y la contraseña. ACEPTAR Figura 14-6

Si olvidó su contraseña y no pudo iniciar sesión, pulse [Aceptar] en el mensaje emergente, pulse [¿Ha olvidado su contraseña?] para que aparezca la pantalla «Restablecer contraseña» y establezca una nueva contraseña.

→ Ir a «Restablecer contraseña»

• Cuando la operación se realiza desde otra cuenta



Figure 14-7

El mensaje indica uno de los siguientes casos: Cuando la aplicación funciona desde otros smartphones al mismo tiempo Cuando el aire acondicionado cambia su estado de funcionamiento por su control establecido

El equipo no está fallando, inténtelo de nuevo más tarde.

(Aproximadamente 1 minuto)

• Cuando no se activa la alerta de recordatorio de apagado (para

Android OS)



Figura 14-8

Debe seleccionar «Mientras uso la aplicación» cuando se le pide permiso acceder a la información de su dispositivo para esta aplicación.

Si por error pulsa otros botones como «Solo esta vez» o «Denegar», podrá cambiarlo a «Mientras uso la aplicación» en la pantalla de configuración de Android OS.

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japón http://www.mhi-mth.co.jp/en/

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, Reino Unido Tel.: +44-333-207-4072 Fax: +44-333-207-4089 http://www.mhiae.com/

#### MHIAE SERVICES B.V.

(Filial de propiedad exclusiva de MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.) Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Ámsterdam, Países Bajos Código postal Box 23393 1100 DW Ámsterdam, Países Bajos Tel.: +31-20-406-4535 http://www.mhiaeservices.com/

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143 Tel.: +61-2-8774-7500 Fax: +61-2-8774-7501 https://www.mhiaa.com.au